

Stereo Cassette Deck

Bedienungsanleitung

TC-TX313


VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bücherregal oder in einen geschlossenen Schrank usw.

Dieses System ist mit dem Dolby* B-Rauschunterdrückungssystem ausgestattet.

* Dolby Rauschunterdrückung ist hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories Licensing Corporation.
DOLBY und das doppel D symbol  sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Cassettendeck TC-TX313 für die Komponentenanlage DHC-MD313

Bei Anschluß des Cassettendecks an die HiFi-Mini-Komponentenanlage DHC-MD313 stehen folgende Funktionen zur Verfügung (siehe Seite 4).

Automatische Ein- und Ausschaltung

Die Stromversorgung des Cassettendecks ist an die Komponentenanlage DHC-MD313 gekoppelt (siehe Seite 6).

CD-Synchron-Überspielung

Eine CD läßt sich problemlos auf eine Cassette überspielen (siehe Seite 8).

Sofortwiedergabefunktion

Wenn das Cassettendeck ausgeschaltet ist und Sie \triangleright oder \triangleleft am Cassettendeck drücken, werden das Cassettendeck und die DHC-MD313 automatisch eingeschaltet. Wenn eine Cassette eingelegt ist, beginnt außerdem automatisch die Wiedergabe (siehe Seite 7).

Automatische Signalquellenwahl

Durch Drücken von \triangleright oder \triangleleft am Cassettendeck können Sie von einer anderen Quelle zum Cassettendeck umschalten und die Wiedergabe starten (siehe Seite 7).

Timer

Sie können die Uhrzeit programmieren, zu der Sie sich mit Musik von der Anlage wecken lassen oder ein Radioprogramm aufzeichnen wollen. Näheres hierzu finden Sie unter „Aufwachen mit Musik“ und „Timeraufnahme eines Radioprogramms“ in der Bedienungsanleitung zur Komponentenanlage DHC-MD313.

Fernbedienung

Mit der bei der DHC-MD313 mitgelieferten Fernbedienung können Sie auch das Cassettendeck steuern.

Inhaltsverzeichnis

Vorbereitung

| | |
|----------------|---|
| Anschluß | 4 |
|----------------|---|

Betrieb

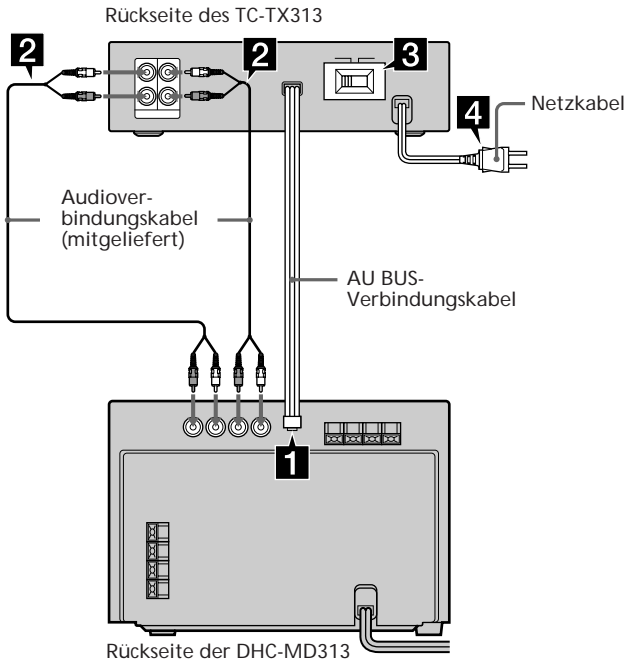
| | |
|----------------------------|---|
| Bandwiedergabe | 6 |
| Überspielen einer CD | 8 |
| Manuelle Aufnahme | 9 |

Zusatzinformationen

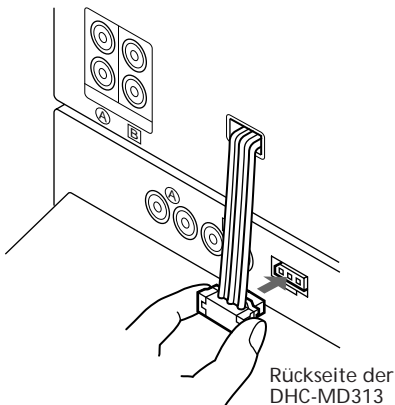
| | |
|--------------------------------|-----------|
| Zur besonderen Beachtung | 10 |
| Störungsüberprüfung | 11 |
| Technische Daten | Rückseite |

Anschluß

Schließen Sie die Anlage wie in Schritt **1** bis **4** erläutert mit den mitgelieferten Kabeln an.



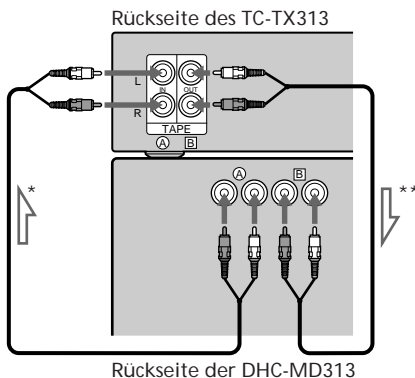
- 1** Stecken Sie den Stecker des AU BUS-Verbindungskabels fest in die Buchse AU BUS der DHC-MD313.



Hinweis

Über das AU BUS-Verbindungskabel werden Signale zwischen dem Cassettendeck und der DHC-MD313 übertragen. Wird das Kabel nicht fest angeschlossen, funktionieren das Cassettendeck und die DHC-MD313 möglicherweise nicht korrekt.

2 Mit den Audioverbindungskabeln **A** mit **A** und **B** mit **B** verbinden. Verbinden Sie immer gleichfarbige Stecker und Buchsen miteinander. Die zwei Audioverbindungskabel sind identisch **A** und **B** also mit jedem der beiden Kabel verbinden.



↔ : Tonsignalfuß

* **A** ↔ **A**

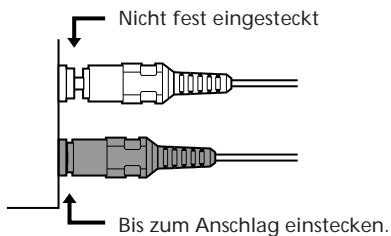
Die Tonsignale vom CD-Player, MD-Player und TUNER werden beim Aufnehmen einer Cassette über die DHC-MD313 an das Cassettendeck übertragen.

** **B** ↔ **B**

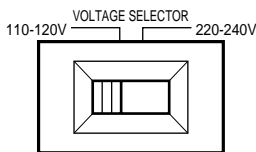
Das Tonsignal des Cassettendecks wird beim Wiedergeben einer Cassette an die DHC-MD313 übertragen.

So bringen Sie die Stecker richtig an

Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen.



3 VOLTAGE SELECTOR auf die Position stellen, die der örtlichen Stromversorgung entspricht (außer in modell für europäischen Ländern).



4 Das Netzkabel an eine Netzsteckdose anschließen, nachdem alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.

Wenn der Stecker des Netzkabels zu diesem Cassettendeck nicht in die Netzsteckdose paßt, lösen Sie den mitgelieferten Zwischenstecker vom Stecker (außer europäische Länder).

Wenn nach Inbetriebnahme kein Ton zu hören ist oder keine Aufnahme erfolgt

Überprüfen Sie, ob die Stecker fest in den Buchsen sitzen.

- Wenn die Stecker nicht fest in die Buchsen **A** eingesteckt sind, können Sie möglicherweise nicht vom CD-Player, MD-Player und TUNER auf Cassette aufnehmen.
- Wenn die Stecker nicht fest in die Buchsen **B** eingesteckt sind, ist der Wiedergabeton vom Cassettendeck möglicherweise nicht zu hören.

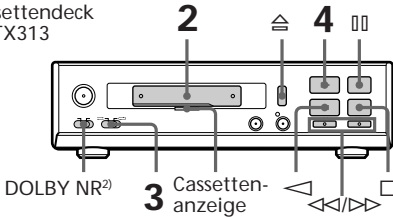
Die Stecker der Audioverbindungskabel lassen sich möglicherweise nicht ganz leicht einstecken. Stecken Sie die Stecker in die Buchsen, wie unter "So bringen Sie die Stecker richtig an" in Schritt **2** erläutert.

Bandwiedergabe

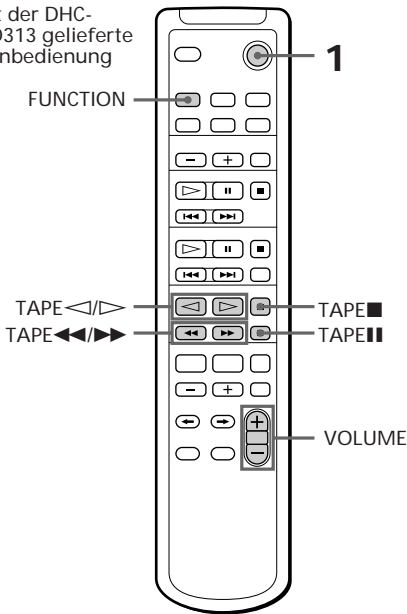
Normalbänder (TYPE I), CrO₂-Bänder (TYPE II) und Reineisenbänder (TYPE IV) können wiedergegeben werden; die ATS¹⁾ dieses Decks erkennt den Bandtyp automatisch.

¹⁾ ATS: Automatic Tape Selection, Automatische Bandsortenwahl.

Kassettendeck
TC-TX313



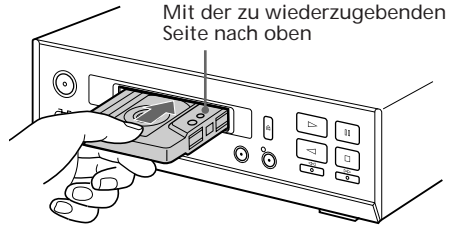
Mit der DHC-
MD313 gelieferte
Fernbedienung



²⁾ Dieses Kassettendeck ist mit dem Dolby B-Rauschunterdrückungssystem ausgestattet.

- 1** Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.
Das Kassettendeck schaltet sich automatisch ein.

- 2** Eine bespielte Cassette einlegen.



- 3** DIRECTION auf \rightleftarrows (zur Wiedergabe einer Seite) oder auf \leftleftarrows ³⁾ (zur Wiedergabe beider Seiten) stellen.

- 4** \triangleright drücken.
Zur Wiedergabe der Rückseite \triangleleft drücken.
FUNCTION wechselt automatisch zu „TAPE“, und die Wiedergabe beginnt.

³⁾ Nach fünf wiederholten Durchgängen stoppt das Deck automatisch.

So starten Sie die Wiedergabe an der Komponentenanlage DHC-MD313

Gehen Sie in Schritt 4 folgendermaßen vor.

- 1** Drücken Sie FUNCTION, bis "TAPE" im Display erscheint.
- 2** TAPE \triangleright auf der Fernbedienung drücken.
Zur Wiedergabe der Rückseite TAPE \triangleleft auf der Fernbedienung drücken.

Sonstige Funktionen

| Zum | Drücken Sie |
|------------------------------------|--|
| Stoppen der Wiedergabe. | □ (oder TAPE■*). |
| kurzzeitigen Anhalten | ▢ (oder TAPE▣*). Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie die Taste erneut. |
| Vorspulen | □, dann ▷▷ (oder TAPE▶▶*) für die Vorderseite. □, dann ◀◀ (oder TAPE◀◀*) für die Rückseite. |
| Rückspulen | □, dann ◀◀ (oder TAPE◀◀*) für die Vorderseite. □, dann ▷▷ (oder TAPE▶▶*) für die Rückseite. |
| Ansteuern vorheriger Titel (AMS**) | während der Wiedergabe ▷▷ (oder TAPE▶▶*) für die Vorderseite oder ◀◀ (oder TAPE◀◀*) für die Rückseite. |
| Ansteuern folgender Titel (AMS**) | während der Wiedergabe ◀◀ (oder TAPE◀◀*) für die Vorderseite oder ▷▷ (oder TAPE▶▶*) für die Rückseite. |
| Herausnehmen der Cassette | ≙ am Cassettendeck. |
| Einstellen der Lautstärke | VOLUME +/- auf der Fernbedienung, oder drehen Sie VOLUME an der DHC-MD313. |

* Verwenden Sie die mit der DHC-MD313 gelieferte Fernbedienung.

** Die AMS-Funktion (AMS = Automatischer Musiksuchlauf) erkennt leere Bandstellen von mehr als 4 Sekunden Länge und ermöglicht so das problemlose Ansteuern einzelner Titel.

Tips

- Wenn Sie am Cassettendeck POWER drücken, wird nur das Cassettendeck eingeschaltet. Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.
- Die Cassettenanzeige leuchtet rot, wenn eine Cassette eingelegt ist. Wenn keine Cassette eingelegt ist, leuchtet die Anzeige nicht.
- Wenn Sie bei ausgeschaltetem Cassettendeck die Taste ▷ oder ◀ drücken, schaltet sich das Cassettendeck ein, und die Wiedergabe der Cassette beginnt, sofern eine Cassette eingelegt ist (Sofortwiedergabefunktion).
- Das Cassettendeck schaltet sich automatisch ein, wenn Sie bei ausgeschaltetem Gerät eine Cassette einlegen. Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.
- Bei Drücken von ▷ oder ◀ wird automatisch von der momentanen Signalquelle auf das Deck umgeschaltet (automatische Signalquellenwahl).
- Wenn die Cassette nach dem Rückspulen automatisch von Anfang an wiedergegeben werden soll (Auto Play), drücken Sie ▷, während Sie ◀◀ gedrückt halten (Wiedergabe der Vorderseite), oder drücken Sie ◀, während Sie ▷▷ gedrückt halten (Wiedergabe der Rückseite).
- Wenn Sie das Rauschen bei Hochfrequenzsignalen geringer Lautstärke reduzieren wollen, stellen Sie DOLBY NR auf ON.
- Mit Hilfe der Timer-Funktion der DHC-MD313 können Sie sich zu einer bestimmten Zeit mit Musik wecken lassen. Näheres hierzu finden Sie unter „Aufwachen mit Musik“ in der Bedienungsanleitung zur Komponentenanlage DHC-MD313. Wenn Sie den Weck-Timer programmieren, muß DOLBY NR am Cassettendeck eingestellt werden.

Hinweis

In folgenden Fällen arbeitet der AMS möglicherweise nicht einwandfrei:

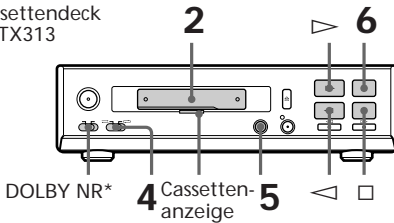
- Die Leerstelle zwischen den Titeln ist kürzer als vier Sekunden.
- Auf dem rechten Kanal wurde eine andere Tonquelle aufgezeichnet als auf dem linken, wie z. B. bei einem Karaoke-Band.
- Das Band enthält längere Passagen mit niedriger Lautstärke oder niedrigem Pegel.
- Ein TV-Gerät steht direkt neben dem Deck.

Überspielen einer CD

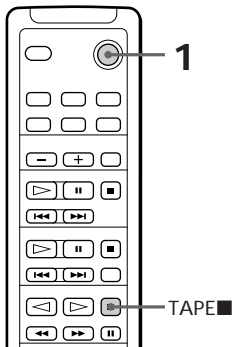
— CD-Synchron-Überspielbetrieb

Mit der CD SYNC-Taste kann eine CD bequem überspielt werden. Zum Aufnehmen verwenden Sie ein Normalband (TYPE I) oder CrO₂-Band (TYPE II); der Bandtyp wird vom Deck automatisch erkannt.

Kassettendeck
TC-TX313



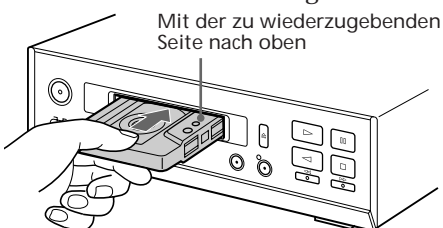
Mit der DHC-MD313 gelieferte Fernbedienung



* Dieses Kassettendeck ist mit dem Dolby B-Rauschunterdrückungssystem ausgestattet.

1 Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.

2 Eine leere Cassette einlegen.



3 Eine CD in das CD-Fach der DHC-MD313 einlegen.

4 DIRECTION auf \rightleftarrows (zum Aufnehmen auf eine Seite) oder auf \rightleftarrows (zum Aufnehmen auf beide Seiten) stellen.

5 CD SYNC am Deck drücken.

Das Deck schaltet auf Aufnahme-Bereitschaft und der CD-Spieler auf Wiedergabe-Bereitschaft. Die Anzeigen der Tasten CD SYNC, OREC, \triangleright (für die Vorderseite) und \square leuchten auf. Wenn die Aufnahme mit der Rückseite beginnen soll, drücken Sie \triangleleft (für die Rückseite), so daß die Anzeige der Taste \triangleleft aufleuchtet.

6 \square am Deck drücken. Die Aufnahme beginnt.

Zum Stoppen der Aufnahme

Drücken Sie \square am Kassettendeck oder TAPE■ auf der Fernbedienung.

Tips

- Wenn Sie am Kassettendeck POWER drücken, wird nur das Kassettendeck eingeschaltet. Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.
- Das Kassettendeck schaltet sich automatisch ein, wenn Sie bei ausgeschaltetem Gerät eine Cassette einlegen. Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie vor der Aufnahme mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.
- Die Cassettenanzeige leuchtet rot, wenn eine Cassette eingelegt ist. Wenn keine Cassette eingelegt ist, leuchtet die Anzeige nicht.
- Wenn Sie das Rauschen bei Hochfrequenzsignalen geringer Lautstärke reduzieren wollen, schalten Sie vor Schritt 5 DOLBY NR auf ON.
- Wird beim Aufnehmen auf beide Seiten das Ende der Vorderseite erreicht, blendet die **Fade Synchro-Funktion** den aktuellen Titel langsam aus, so daß er nicht abrupt abbricht. Dann wird der Titel von Anfang an auf der Rückseite erneut aufgezeichnet.
- Die automatische Signalausblendung arbeitet auch beim Aufnehmen auf nur eine Seite.

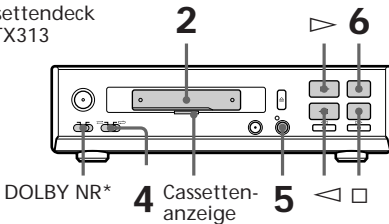
Hinweise

- Während der Aufnahme kann keine andere Quelle gehört werden.
- Wenn Sie auf beide Seiten aufnehmen wollen, achten Sie darauf, mit der Vorderseite zu beginnen. Wenn Sie mit der Rückseite beginnen, stoppt die Aufnahme am Ende der Rückseite.

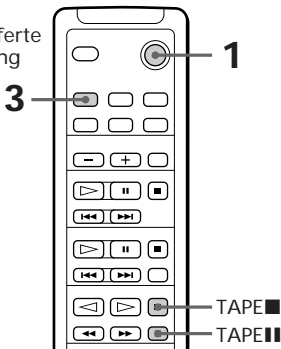
Manuelle Aufnahme

Sie können auch manuell aufnehmen und so nur bestimmte Titel einer CD überspielen oder ab der Mitte einer Cassette aufnehmen. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, eine Radiosendung oder eine MD aufzuzeichnen.

Kassettendeck
TC-TX313



Mit der DHC-MD313 gelieferte Fernbedienung



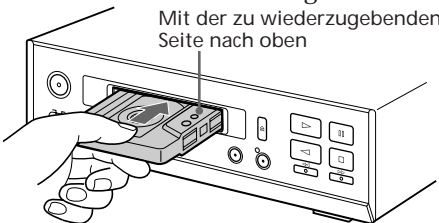
* Dieses Kassettendeck ist mit dem Dolby B-Rauschunterdrückungssystem ausgestattet.

1 Die Komponentenanlage DHC-MD313 schalten Sie mit dem Netzschalter POWER an der DHC-MD313 ein.

Das Kassettendeck schaltet sich automatisch ein.

2 Eine leere Cassette einlegen.

Mit der zu wiederzugebenden Seite nach oben



3 FUNCTION an der DHC-MD313 drücken, bis „CD“, „MD“ oder „TUNER“ erscheint.

4 DIRECTION auf \rightleftarrows (zum Aufnehmen auf eine Seite) oder auf \rightleftarrows (zum Aufnehmen auf beide Seiten) stellen.

5 \bigcirc REC am Deck drücken.

Das Deck schaltet auf Aufnahme-Bereitschaft. Die Anzeigen der Tasten \bigcirc REC, \triangleright (für die Vorderseite) und \square leuchten auf.

Wenn die Aufnahme mit der Rückseite beginnen soll, drücken Sie \triangleleft (für die Rückseite), so daß die Anzeige der Taste \triangleleft aufleuchtet.

6 \square am Deck drücken.

Die Aufnahme beginnt.

Sie können die Aufnahme auch starten, indem Sie die Taste \triangleright oder \triangleleft drücken, deren Anzeige leuchtet.

7 Die Wiedergabe der Signalquelle starten.

| Zum | Drücken Sie |
|------------------------------------|--|
| Stoppen der Aufnahme | \square oder TAPES \blacksquare auf der Fernbedienung. |
| kurzzeitigen Anhalten der Aufnahme | \square oder TAPES \blacksquare auf der Fernbedienung. |

Tips

- Die Cassettenanzeige leuchtet rot, wenn eine Cassette eingelegt ist. Wenn keine Cassette eingelegt ist, leuchtet die Anzeige nicht.
- Wenn Sie das Rauschen bei Hochfrequenzsignalen geringer Lautstärke reduzieren wollen, schalten Sie vor Schritt 5 DOLBY NR auf ON.
- Mit Hilfe der Timer-Funktion der DHC-MD313 können Sie zu einer bestimmten Zeit eine Radiosendung aufzeichnen. Näheres hierzu finden Sie unter „Timeraufnahme eines Radioprogramms“ in der Bedienungsanleitung zur Komponentenanlage DHC-MD313. Wenn Sie den Timer programmieren, müssen DOLBY NR und DIRECTION am Kassettendeck eingestellt werden.

Zur besonderen Beachtung

Zur Betriebsspannung (außer in Modell für europäischen Ländern)

Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Decks, daß die Betriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

Zur Sicherheit

- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Trennen Sie bei längerer Nichtverwendung das Deck von der Steckdose ab. Zum Abziehen des Netzkabels fassen Sie stets am Stecker und niemals am Kabel an.
- Sollte ein fester Gegenstand oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, trennen Sie es ab und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es weiterverwenden.
- Das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Kundendienst ausgetauscht werden.

Zur Aufstellung

- Stellen Sie das Deck an einen Ort, an dem ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist, um einen internen Hitzestau zu vermeiden.
- Stellen Sie das Deck waagrecht auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einen Ort, an dem es folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
 - Hitze oder Kälte
 - Staub oder Schmutz
 - hoher Feuchtigkeit
 - Vibrationen
 - direktem Sonnenlicht

Vor dem Einlegen der Cassette

Achten Sie darauf, daß das Band gespannt ist. Durchhängendes Band kann im Antriebsmechanismus hängenbleiben und beschädigt werden.

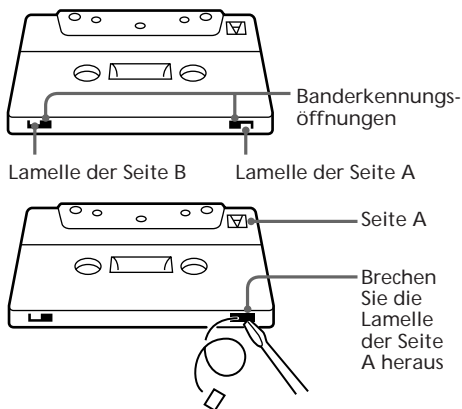
Vorsicht bei Bändern mit Spielzeiten über 90 Minuten

Diese Bänder sind sehr dünn und können sich leicht dehnen.

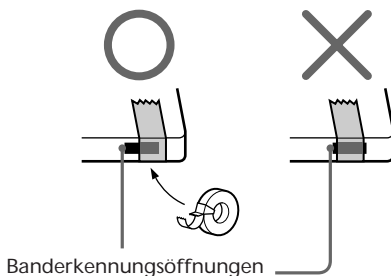
Es wird empfohlen, bei solchen Bändern die Bandtransportfunktion (Wiedergabe, Stopp, Vorspulen usw.) nicht zu häufig umzuschalten.

Löschschutz

Zum Schutz gegen versehentliches Löschen brechen Sie die Lamelle der Seite A und/oder B wie in der Abbildung gezeigt heraus.



Um später wieder auf die Cassette aufzunehmen, überkleben Sie die Vertiefung mit Klebeband. Achten Sie jedoch darauf, nicht die Banderkennungsöffnungen zu überkleben. Ansonsten kann das Deck den Bandtyp nicht erkennen.



Reinigung der Tonköpfe

Nach etwa 10 Betriebsstunden sollten die Tonköpfe gereinigt werden. Verschmutzte Tonköpfe führen zu:

- Verzerrungen des Tons;
- Abfallen des Tonpegels
- Tonaussetzern;
- unvollständigem Löschen;
- Störung der Aufnahme.

Sie sollten die Tonköpfe also vor einer wichtigen Aufnahme oder nach der Wiedergabe einer alten Cassette reinigen. Zur Reinigung verwenden Sie eine handelsübliche Trockentyp- oder Naßtyp-Reinigungscassette. Einzelheiten finden Sie in der Anleitung der Reinigungscassette.

Entmagnetisieren der Tonköpfe

Nach etwa 20 bis 30 Betriebsstunden sollten die Tonköpfe und die Metallteile, die das Band berühren, mit einer handelsüblichen Entmagnetisierungs-Cassette entmagnetisiert werden. Einzelheiten finden Sie in der Anleitung der Entmagnetisierungs-Cassette.

Reinigung des Gehäuses

Verwenden Sie ein weiches, leicht mit mildem Haushaltsreiniger angefeuchtetes Tuch. Lösungsmittel wie Verdüner oder Benzin dürfen nicht verwendet werden, da sie das Gehäuse angreifen.

Bei weiterführenden Fragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony Händler.

Störungsüberprüfung

Bei Problemen mit dem Deck gehen Sie die folgende Liste durch.

Vergewissern Sie sich jedoch als erstes, ob das Netzkabel und die Lautsprecher richtig angeschlossen sind.

Kann das Problem nicht behoben werden, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Die Laufwerkstasten des Decks arbeiten nicht.

- Die Laufwerkstasten drücken, sobald $\square\square$ nicht mehr blinkt. Nach dem Einschalten des Cassettendecks funktionieren die Tasten am Cassettendeck ca. 2 Sekunden lang nicht.
- Es ist keine Cassette eingelegt. Eine Cassette einlegen.

Wiedergabe oder Aufnahme nicht möglich.

- Das Band hängt durch. Das Band spannen.
- Die Köpfe sind verschmutzt. Die Köpfe reinigen.
- Überprüfen, ob die Audioverbindungskabel richtig angeschlossen sind (siehe Seite 5).

Keine Aufnahme möglich.

- Es ist keine Cassette eingelegt.
- Die Überspielschutzlamelle der Cassette wurde herausgebrochen. Überkleben Sie die Vertiefung mit Klebeband (siehe Seite 10).
- Das Ende der Cassette ist erreicht.

Keine Aufnahme oder Wiedergabe möglich oder zu geringer Pegel.

- Die Köpfe sind verschmutzt. Die Köpfe reinigen.
- In den Aufnahme-/Wiedergabeköpfen hat sich Restmagnetismus aufgebaut. Die Köpfe entmagnetisieren.

Kein vollständiges Löschen möglich.

- In den Aufnahme-/Wiedergabeköpfen hat sich Restmagnetismus aufgebaut. Die Köpfe entmagnetisieren.

Fortsetzung

Störungsüberprüfung (Fortsetzung)

Starke Gleichlaufschwankungen oder Tonaussetzer.

- Die Antriebswellen des Cassettendecks sind verschmutzt. Die Teile mit einer Reinigungscassette reinigen (siehe Seite 11).

Starkes Rauschen oder Löschen der Höhen.

- In den Aufnahme-/Wiedergabeköpfen hat sich Restmagnetismus aufgebaut. Die Köpfe entmagnetisieren (siehe Seite 11).
- Das Deck weiter vom TV-Gerät oder Videorecorder entfernen aufstellen.

Verzerrter Ton.

- DOLBY NR in dieselbe Position stellen, bei der die Cassette bespielt wurde.
- Das Deck weiter vom TV-Gerät oder Videorecorder entfernt aufstellen.

Kein Ton.

- Das Netzkabel ist nicht mit einer Netzsteckdose verbunden.
- Überprüfen, ob die Audioverbindungskabel richtig angeschlossen sind (siehe Seite 5).

Die mit der DHC-MD313 gelieferte Fernbedienung funktioniert nicht.

- Mit FUNCTION an der DHC-MD313 die Funktion auf "TAPE" umschalten.
- Überprüfen, ob das AU BUS-Verbindungskabel richtig angeschlossen ist (siehe Seite 4).

Die automatische Signalquellenwahl oder die Sofortwiedergabefunktion arbeiten nicht.

- Überprüfen, ob das AU BUS-Verbindungskabel richtig angeschlossen ist (siehe Seite 4).

An die DHC-MD313 gekoppelte Funktionen, wie z. B. der CD-Synchron-Überspielbetrieb, arbeiten nicht.

- Überprüfen, ob das AU BUS-Verbindungskabel richtig angeschlossen ist (siehe Seite 4).

Die eingelegte Kassette läßt sich nicht auswerfen.

- Das Cassettendeck ist ausgeschaltet. Das Cassettendeck mit der Taste POWER einschalten und dann \cong drücken.

Die Cassettenanzeige blinkt.

- Das Cassettendeck mit der Taste POWER aus- und dann wieder einschalten.

Technische Daten

| | |
|------------------------|---|
| Aufnahmesystem | 4 Spuren, 2 Kanäle (Stereo) |
| Frequenzgang | (DOLBY NR OFF) 50 – 14.000 Hz (± 3 dB), mit Sony TYPE I-Cassette 50 – 15.000 Hz (± 3 dB), mit Sony TYPE II-Cassette |
| Gleichlaufschwankungen | $\pm 0,13$ % W.Peak (IEC) 0,07 % W.RMS (NAB) $\pm 0,2$ % W.Peak (DIN) |
| Eingang | TAPE IN (Cinchbuchsen): Impedanz 47 kOhm |
| Ausgang | TAPE OUT (Cinchbuchsen): Pegel 550 mV, Impedanz 47 kOhm |

Allgemeines

Stromversorgung

Modell für europäische Länder:

220 - 230 V

Wechselstrom, 50/60 Hz

Andere Modelle:

110 - 120 V oder

220 - 240 V

Wechselstrom, 50/60 Hz

Einstellbar über

Spannungswählschalter

12 W

Leistungsaufnahme

Abmessungen

ca. 215 \times 60 \times 230 mm

(B/H/T), einschl.

vorstehender Teile und

Bedienungselemente

ca. 2,5 kg

Gewicht

Mitgeliefertes Zubehör

Audioverbindungskabel

(2)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.